Porównanie tłumaczeń Mateusza 17:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I przyszedłszy ich do tłumu podszedł do Niego człowiek padając na kolana przed Nim |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy przyszli do tłumu, podszedł do Niego człowiek, prosząc Go na kolanach |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (gdy przyszli) do tłumu, podszedł do niego człowiek, padając na kolana (przed) nim  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I przyszedłszy ich do tłumu podszedł (do) Niego człowiek padając na kolana (przed) Nim |